

Snute, diese Aufforderung zur Steuerzahlung habe ich schon seit Wochen auf meinem Platze liegen und vergessen, an Dich weiterzusenden. Ich hole das hiermit nach und vergiss nicht, die Summe bis Ende ds. Mts. nach Abingdon zu senden, sonst mußt Du Zinsen bezahlen und ärgerst Dich, - - - Es ist kalt hier, und ich moechte gern wissen, ob Du den Pelzmantel traegst. Ich glaube, wenn Du versuchst, denselben aendern zu lassen, wirst Du sehr enttaeuscht sein, da ich fuarchte, dass er - der Mantel - infolge unsachgemaesser Aufbewahrung seitdem wir hier in Konnarock sind, sehr gelitten hat und keine Aenderungen mehr vertraegt. Dass ich noch einmal davon rede, ist nur, weil ich Dir sinnlose Geldausgaben ersparen moechte und Aerger und Enttaeuschung. Und alles dieses wuerdest Du sicherlich haben, wenn Du dieses Stueck einem Pelzfritzen uebergeben wuerdest. Etwas waere sicherlich sehr angenehm fuer Dich: wenn Du in ~~der~~ Aermel irgendwelche Mueffchen oder wie man solche Dinger nennt, einarbeiten lassen koennst, die das Handgelenk umschloessen und verhinderten, dass der Wind und die Kaelte an Deinen Armen hinaufkriechen koennten. Denke mal darueber nach, wenn Du verstehst, was ich meine. -

Und wie geht es Dir sonst und was sind Deine Plaene fuer Weihnachten? Jochen schrieb in seinem letzten Brief, dass er, wenn er Margaret mitbringen wuerde, mit dem Wagen kommen wuerde. Ich weiss nicht, ob Du daran denkst, dann mit ihnen zusammen zu kommen. Hast Du schon irgend etwas in dieser Hinsicht mit ihnen besprochen? Ich glaube ja, wenn es schlechtes Wetter, kalt ~~ist~~ oder viel Schnee zu Weihnachten uns beschieden ^{ist}, es keine reine Freude ist, in Jochens Wagen von Boston nach Konnarock zu fahren. Aber das muessen die Beiden wissen, und Du natuerlich auch. Nur lass mich bald wissen, wie Deine Plaene und wenn Du Jochens wissen solltest, wie dessen aussehen. Ich will versuchen, ihm Sonntag zu schreiben. Er fragte in seinem letzten Briefe, ob wir uns auf unseren Lorbeeren ausruhten. - - Es geht auf 11 Uhr abends. Ich nehme an, Papa erscheint bald (er ist im Augenblick im Roentgenzimmer) und sagt, dass er nach Hause will. Wir haben noch nichts Richtiges zu Abend gegessen. - Ich mache mir ^{ich mache} Deinetwegen in den letzten Wochen - auch wenn ich es nicht will - immer wieder Gedanken. Ich habe das Gefuehl, dass Du Dich schrecklich abhetzt, Dich nicht richtig pflegst, ueberhaupt: you just don't take care of your-self. So oft, wenn ich mich an den Tisch setze, besonders Sonntags, kann ich das Gefuehl nicht los werden, dass Du hungerst, nur um die Unkosten Deines Wagens und was sonst an laufenden-Ausgaben an Dich herantritt, zu bestreiten. - - -

Leb wohl, Snute. Auch wenn ich Dich bitten wuerde, etwas mehr an Dich selbst zu denken, nicht immer nur an Andere, ich weiss ja, Du magst es nicht hoeren und denkst, dass Du unverstanden von Seiten Deiner Mutter durchs Leben gehen mußt.-

Gute Nacht! Schlaf gut! Oder ob Du wohl sogar auch noch frierst?

Kuss

Mutti.

Konnarock, den 7.11.1952.

Hast Du an Opapas Geburtstag gedacht????

Kauf! Papa.

Handwritten note:
Für
Papi
Kauf!